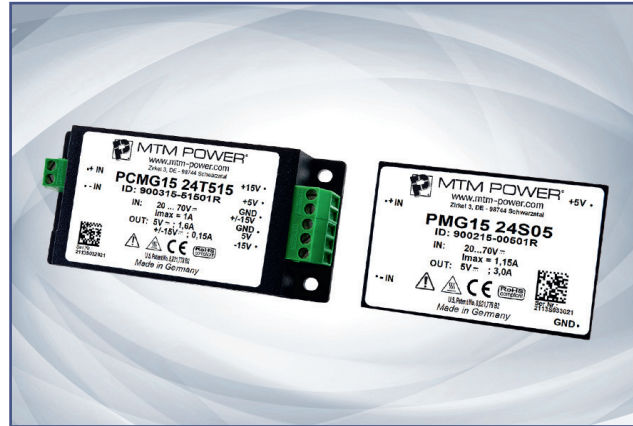




Merkmale / Features

- Geprüft nach / Complying with EN 61 010-1 / EN 61 000-6-3 / EN 61 000-6-2
- Transientengeschützt / Transient Protected
- Umgebungstemperatur / Ambient Temperature -25...+65 °C

Anwendungen / Applications

- Dezentrale Stromversorgung für Industrieanwendungen
Decentralised Power Supply for Industrial Applications
- Wahlweise zur Leiterplattenmontage (PMG) - bzw. Chassismontage (PCMG)
Available for PCB-mounting (PMG) and for chassis mounting (PCMG)
- Zur Versorgung von elektronischen und elektrischen Schaltungen in Mess-, Steuer-, Regel-, Laborgeräten, sowie der System- und Informationstechnik
For supplying of electronic and electrical circuits in process measuring and control technology, laboratory equipment, as well as systems and information technology

Technische Daten Eingang / Technical Data Input

Parameter	Konditionen / Conditions	Werte / Data
U_{in}	DC Eingangsspannung / DC Input Voltage	20...70 V _{DC}
f_{sw}	Schaltfrequenz / Switching Frequency	90 kHz typ
η	Wirkungsgrad / Efficiency	siehe Tabelle / see table

Technische Daten Ausgang / Technical Data Output

Parameter	Konditionen / Conditions	Werte / Data
ΔU_{out}	Spannungstoleranz / Voltage Accuracy	Abgleichgenauigkeit ab Werk adjusting accuracy factory set
ΔU_{LF}	Ripple	$U_{in} = \min$
ΔU_{HF}	Noise	$U_{in} = \min$
	Line Regulation	$U_{in} = \min/\max$
	Load Regulation	$I_{out} = 10...90...10\%$ $U_{in} = 48\text{ V}_{DC}$
I_{max}	Abschaltstrom Current Limiting	105...130 %
t_R	Ausregelzeit Lastschwankungen Transient Response Time	$I_{out} = 10...90...10\%$
ε	Temperaturkoeffizient Temperature Coefficient	$T_A = -25...+65\text{ °C}$
P_{over}	Kurzschlussfestigkeit Short Circuit Protection	dauerhaft / continuous
	Derating	$T_A > 50\text{ °C}$

Technische Daten Allgemein / Technical Data General

Parameter	Konditionen / Conditions	Werte / Data
$U_{isol\ p/s}$	Isolationsprüfspannung / Isolation Test Voltage (prim. - sec.)	EN 61 010-1 / IEC 60 950-1 / UL 60 950-1 (factory test) ¹⁾
$U_{isol\ p/s}$	Isolationsfestigkeit / Isolation ($U_1/U_2/_3$)	Triple-Ausgang / triple output
R_{isol}	Isolationswiderstand / Isolation Resistance	>500 M Ω
T_A	Umgebungstemperatur Ambient Temperature	-25...+65 °C
T_s	Lagertemperatur / Storage Temperature	-45...+85 °C
	Oberflächentemperatur Surface Temperature	Modul Oberseite, mittig surface center of module
	Kühlung / Cooling	Konvektion / convection
	Abmessungen L x B x H Dimensions L x W x H	PMN PCMN
	Gehäusematerial / Vergussmasse Case Material / Potting Material	76,0 x 50,8 x 22,5 mm 111,0 x 52,4 x 24,5 mm UL94V-0

¹⁾ Anforderungen der EN 61 010 sind berücksichtigt: siehe Einbauvorschriften: Hochspannungstests zur Isolationsprüfung
Requirements of EN 61 010 are considered: See installation instructions: High Voltage Tests for Isolation

Alle Werte gemessen bei Vollast und einer Umgebungstemperatur von 25 °C (wenn nicht anders spezifiziert).
All data measured at full load and ambient temperature of 25 °C (unless otherwise specified).
Technische Änderungen vorbehalten / Technical data subject to change

Technische Daten Allgemein / Technical Data General			
Parameter		Konditionen / Conditions	Werte / Data
	Gewicht / Weight	PMG / PCMG	150 g / 200 g
	Querschnitt der Anschlussleitungen Diameter of Flying Leads	PCMG	2,5 mm ² max.

Ausgangskonfigurationen / Output Configurations

Typ / Type Leiterplattenmontage PCB Mounting	Typ / Type Chassismontage Chassis Mounting	Ausgänge / Outputs						Grundlast an	Wirkungsgrad
		U1		U2		U3		Ground Load at U1 (A)	Efficiency %
		V _{DC}	A	V _{DC}	A	V _{DC}	A		
PMG 15 24S05	PCMG 15 24S05	5	3,0					0	≥66
PMG15 24S12	PCMG15 24S12	12	1,3					0	≥73
PMG15 24S15	PCMG15 24S15	15	1,0					0	≥73
PMG15 24S24	PCMG15 24S24	24	0,6					0	≥75
PMG15 24S48	PCMG15 24S48	48	0,32					0	≥75
PMG15 24D12*	PCMG15 24D12*	12	0,6	-12	0,4			0,03	≥66
PMG15 24D15	PCMG15 24D15	15	0,5	-15	0,4			0,03	≥66
PMG15 24D512*	PCMG15 24D512*	5	1,0			12	0,4	0,05	≥66
PMG15 24D515*	PCMG15 24D515*	5	1,0			15	0,4	0,05	≥66
PMG15 24D524*	PCMG15 24D524*	5	1,0			24	0,3	0,05	≥66
PMG15 24T512	PCMG15 24T512	5	1,6	-12	0,15	12	0,15	0,08	≥66
PMG15 24T515*	PCMG15 24T515*	5	1,6	-15	0,15	15	0,15	0,08	≥66

* auf Anfrage / on request

Eingehaltene EMV Normen Industrie / Informationstechnik
EMC Standards Industry / Information Technology Equipment

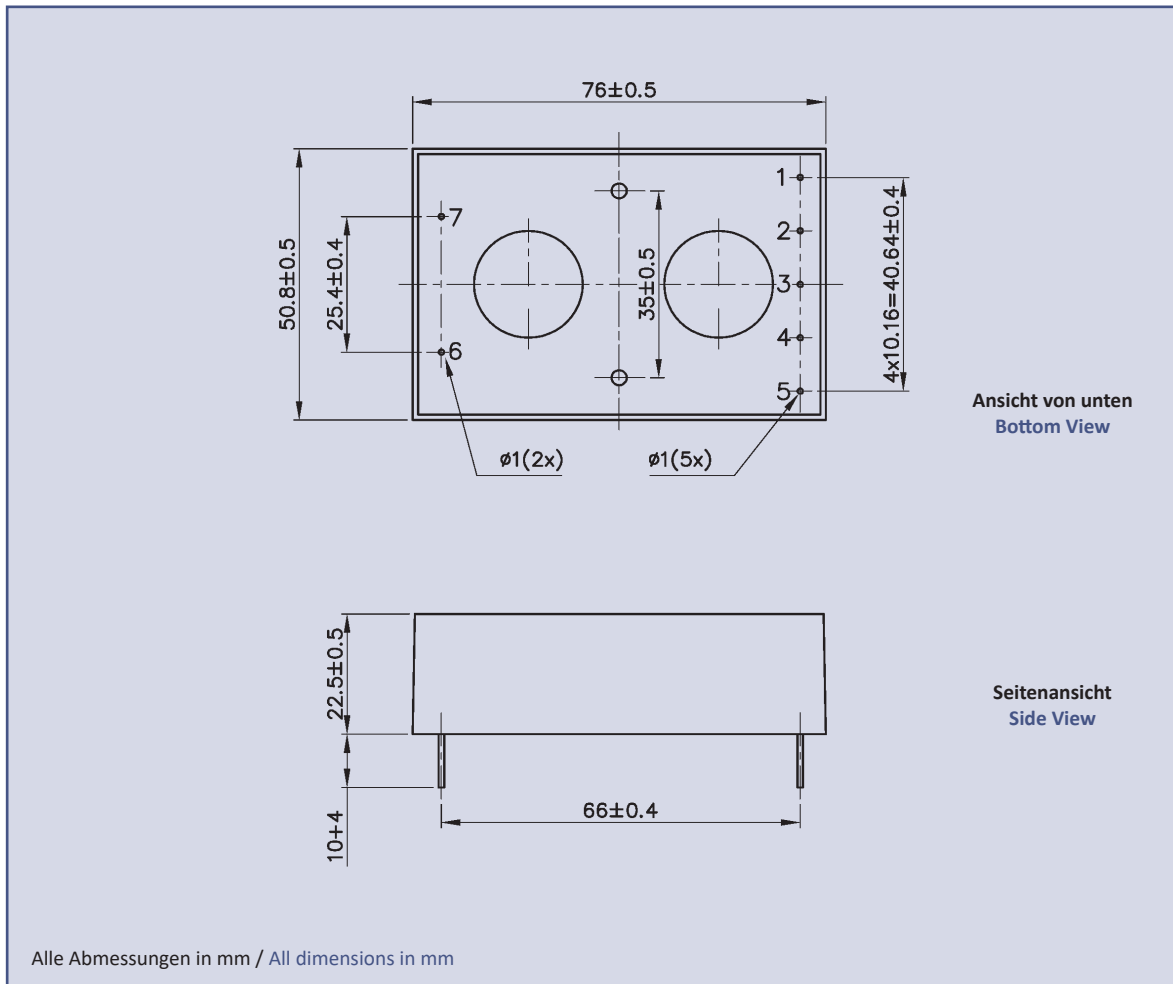
Bezeichnung / Title	Norm / Standard	Werte / Data
Elektrische Sicherheit / Electrical Safety	EN 61 010-1 / IEC 60 950-1 / UL 60 950-1 / CAN/CSA 22.2 No. 60 950	
Störaussendung / EMI/RFI Störspannung / Conducted	EN 61 000-6-3 EN 55 011	lt. Tab. 2 und 3 / acc. to table 2 and 3 Klasse / class B
Störstrahlung / Radiated	EN 61 000-6-3 EN 55 011	lt. Tab. 1 Abschn. 1.1 / acc. to table 1 part 1.1 Klasse / class B
Störfestigkeit / Immunity ESD	EN 61 000-6-2 EN 61 000-4-2	Kontaktentladung / contact discharge: 4 kV Luftentladung / air discharge: 8 kV
Elektromagnetische Felder Electromagnetic Fields	EN 61 000-4-3	10 V/m, 3 V/m, 1 V/m
Burst	EN 61 000-4-4	symmetrisch / symmetric: 2 kV
Surge	EN 61 000-4-5	symmetrisch / symmetric @ 2 Ω: 1 kV
HF-Einkopplung HF-Fields, Conducted Disturbances	EN 61 000-4-6	10 V _{eff}

Alle Werte gemessen bei Volllast und einer Umgebungstemperatur von 25 °C (wenn nicht anders spezifiziert).

All data measured at full load and ambient temperature of 25 °C (unless otherwise specified).

Technische Änderungen vorbehalten / Technical data subject to change

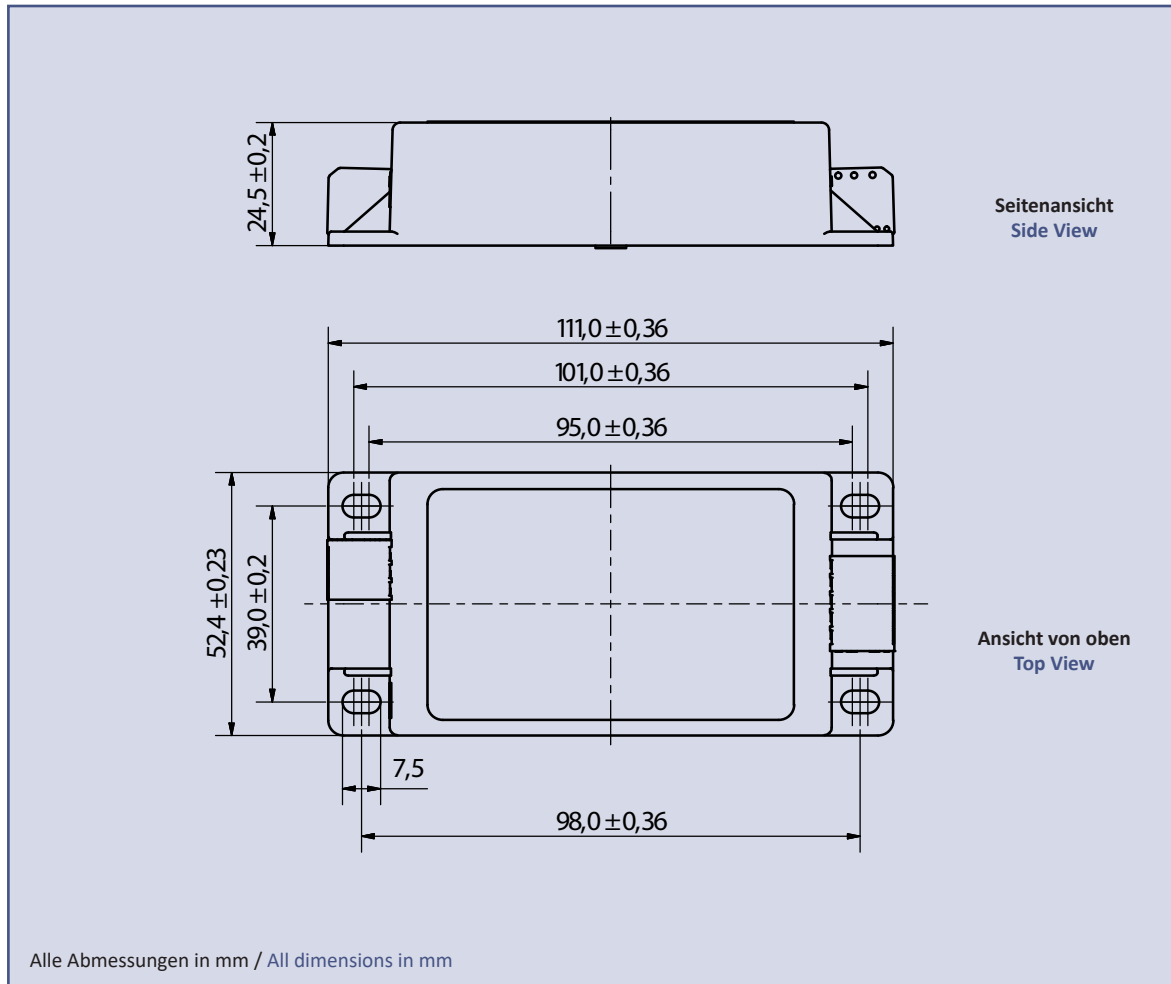
Abmessungen / Dimensions PMG



Pinning

PMG15	1	2	3	4	5	6	7
Single	GND (-U _{out 1})				+U _{out 1}	+IN	-IN
Dual	-U _{out 2} or +U _{out 3}		GND (U _{out 1/2 or 3})		+U _{out 1}	+IN	-IN
Triple	-U _{out 2}	GND (-U _{out 1})	GND (U _{out 2/3})	+U _{out 1}	+U _{out 3}	+IN	-IN

Technische Änderungen vorbehalten / Technical data subject to change

Abmessungen / Dimensions PCMG

Pinning

PCMG15	1	2	3	4	5	6	7
Single				GND ($-U_{out 1}$)	$+U_{out 1}$	+IN	-IN
Dual			$-U_{out 2}$ or $+U_{out 3}$	GND ($U_{out 1/2}$ or 3)	$+U_{out 1}$	+IN	-IN
Triple	$-U_{out 2}$	GND ($-U_{out 1}$)	GND ($U_{out 2/3}$)	$+U_{out 1}$	$+U_{out 3}$	+IN	-IN

Modifikationsmöglichkeiten / Possible Modifications

Ausgangsspannungen / Output Voltages
Kühlkörper / Heat Sinks
DIN-Schienenbefestigung / DIN-Rail Mounting Clips

Technische Änderungen vorbehalten / Technical data subject to change

Einbauvorschriften

Warnhinweis / Gefahr durch elektrischen Schlag

Beim Betrieb des Netzteiles stehen zwangsläufig bestimmte Teile innerhalb des Gerätes unter gefährlicher Spannung. Vor Arbeiten am Netzteil ist das Gerät spannungsfrei zu schalten und gegen Wiedereinschalten zu sichern. Das Berühren spannungsführender Teile durch Nichtbeachtung dieser Maßnahmen kann Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben.

Betriebshinweise und Montage

Der Anschluss des Netzteiles hat unter Berücksichtigung der jeweils gültigen landesspezifischen Normen und Vorschriften durch entsprechend qualifiziertes Personal zu erfolgen.

Das Netzteil ist ein Einbaugerät, der Betrieb darf nur in einer schützenden Umhüllung, welche Anforderungen an Berührungs- und Brandschutz sicherstellt, erfolgen. Das Netzteil muss sich über eine geeignete Einrichtung außerhalb der Stromversorgung spannungsfrei schalten lassen. Das Netzteil ist wartungsfrei und enthält keine durch den Anwender zu wechselnden Teile. Die Einhaltung der Leistungsdaten und vorgeschriebenen Umgebungstemperaturen sind durch den Anwender sicherzustellen.

PCMG15: Das Netzteil ist mit 4 Schrauben M4 auf einer ebenen Oberfläche zu montieren.

PMG15: Das Netzteil ist mit den Anschlusspins vorgesehen zum Einlöten auf einer Leiterplatte.

Bei mechanischer Belastung kann das Netzteil mit der Leiterplatte verklebt werden oder über 2 selbstschneidende Linsenschrauben (3,5 mm x 8 mm) in den vorgesehenen Bohrungen verschraubt werden. Max. Tiefe: ≤7,5 mm! Empfohlene Schraube: Linsenschraube KT-S 3,5x8 sw, Kreuzschlitz

Das Leistungsderating beim Betrieb über 50 °C Umgebungstemperatur ist durch den Anwender sicher zu stellen.

Absicherung

Das Netzteil besitzt keine interne Geräteschutzsicherung und ist deshalb zwingend extern mit der vorgeschriebenen Sicherung abzusichern. Sicherung: T2,0 A (L), 250 V

Verbrennungsgefahr!

Abhängig von der Umgebungstemperatur und Belastung des Netzteiles kann die Gehäusetemperatur, auch bei ausgeschaltetem Netzteil, hohe Werte annehmen!

Hochspannungstests zur Isolationsprüfung

MTM Power liefert vollständig geprüfte Komponenten. Am Ende des Fertigungsprozesses jedes Netzteils wird ein Hochspannungstest mit der dokumentierten Isolationsprüfspannung durchgeführt (factory test). Eine Wiederholung dieses Tests ist nicht oder nur mit verringerten Prüfanforderungen zulässig. MTM Power haftet nicht für Schäden die durch Nichtbeachtung dieser Regeln entstehen. Weitere Informationen: support@mtm-power.com

Installation Instructions

Caution: Danger of Electric Shock

When operating the power supply unit, certain components of the device are dangerously energised. Therefore, it is mandatory to de-energise the PSU and protect it against switch-on before working with the power supply. If these procedures are disregarded, touching the electrical parts could result in death or serious injury.

Operating Hints and Installation

The installation of the power supply unit has to be executed by qualified personnel only and under consideration of the latest country-specific standards and regulations.

The PSU is a built-in device and thus shall only be operated in a protecting cover which ensures the requirements as regards touch protection and fire safety. The device has to be switched-off via a suitable means outside of the power supply. The PSU is maintenance-free and does not contain any user serviceable components. The user has to respect the technical data and prescribed ambient temperatures.

PCMG15: The power supply has to be mounted on a flat surface with 4 M4 screws.

PMG15: The power supply is provided with pins for soldering on a printed circuit board.

In the event of mechanical stress, the power supply can be either glued or screwed onto the printed circuit board. For this, there are 2 holes for self-tapping lens screws (3.5 mm x 8 mm). Max. depth: ≤7.5 mm! Recommended screw: lens screw KT-S 3,5x8, cross-recessed.

When operating above 50 °C ambient temperature the derating has to be ensured by the user.

Fuse Protection

The power supply has no internal device protection fuse and has therefore to be secured externally with the prescribed fuse.
Fuse: T2.0 A (L), 250 V

Caution: Burn Hazard!

Depending on the ambient temperature and load condition of the power supply, the case temperature can be very hot, even after being set to switch-off mode!

High Voltage Tests for Isolation

MTM Power provides fully tested components. Among these, a high-voltage test is performed with the documented isolation test voltage (factory test) for each power supply unit at the end of the manufacturing process. A re-performance of this test is not permitted but with reduced test values. MTM Power is not liable for damage caused by disregarding these rules.

More information: support@mtm-power.com